



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 September 2025

Семьдесят девятая сессия

Пункт 125 j) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 5 сентября 2025 года

[без передачи в главные комитеты (A/79/L.121)]

79/331. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/18 от 10 ноября 1978 года, 50/3 от 16 октября 1995 года, 52/2 от 17 октября 1997 года, 54/25 от 15 ноября 1999 года, 56/45 от 7 декабря 2001 года, 57/43 от 21 ноября 2002 года, 59/22 от 8 ноября 2004 года, 61/7 от 20 октября 2006 года, 63/236 от 22 декабря 2008 года, 65/263 от 14 января 2011 года, 67/137 от 18 декабря 2012 года, 69/270 от 2 апреля 2015 года, 71/289 от 24 мая 2017 года, 73/290 от 15 апреля 2019 года, 75/307 от 7 июля 2021 года и 77/331 от 25 августа 2023 года, а также на свое решение 53/453 от 18 декабря 1998 года,

ссылаясь также на свои резолюции 61/266 от 16 мая 2007 года, 63/306 от 9 сентября 2009 года, 65/311 от 19 июля 2011 года, 67/292 от 24 июля 2013 года, 69/324 от 11 сентября 2015 года, 71/328 от 11 сентября 2017 года, 73/346 от 16 сентября 2019 года, 76/268 от 10 июня 2022 года и 78/330 от 6 сентября 2024 года о многоязычии, признавая, что многоязычие, будучи одной из главных ценностей Организации, способствует достижению целей Организации Объединенных Наций, изложенных в статье 1 ее Устава,

ссылаясь далее на свою резолюцию 75/144 от 15 декабря 2020 года, в которой она обратилась к Генеральному секретарю с просьбой продолжать прилагать усилия к тому, чтобы меры, принимаемые в связи с положением с ликвидностью, не наносили ущерба многоязычию, которое является одной из главных ценностей Организации Объединенных Наций,



принимая во внимание, что Международная организация франкофонии, в состав которой входит 83 государства — члена Организации Объединенных Наций, что составляет более одной трети членов Генеральной Ассамблеи, содействует многстороннему сотрудничеству в областях, представляющих общий интерес,

учитывая положения Устава Организации Объединенных Наций, в которых рекомендуется содействовать достижению целей и соблюдению принципов Организации Объединенных Наций на основе регионального сотрудничества,

учитывая также, что, согласно Хартии Франкоязычного сообщества, принятой Конференцией министров франкоязычных стран 23 ноября 2005 года в Антананариву, в задачи Международной организации франкофонии входит содействие установлению и развитию демократии, предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, поддержке верховенства права и соблюдения прав человека, активизации диалога между культурами и цивилизациями, сближению народов посредством расширения их знаний друг о друге, укреплению солидарности между ними посредством многстороннего сотрудничества в целях обеспечения подъема экономики их стран и развитию образования и профессиональной подготовки,

приветствуя последовательные преобразования в Международной организации франкофонии, осуществляемые Генеральным секретарем Международной организации франкофонии с целью сделать ее более гибкой и эффективной,

приветствуя также меры, которые Международная организация франкофонии принимает для укрепления своих связей с организациями системы Организации Объединенных Наций и с международными и региональными организациями ради достижения своих целей, включая укрепление мандата ее внешних представительств и их роли в развитии партнерских отношений с представителями Организации Объединенных Наций,

заявляя о важности сбалансированной и действенной многсторонней системы, которая отражает состояние современного мира и опирается на сильную и обновленную Организацию Объединенных Наций,

подтверждая свою приверженность многсторонней системе, которая остается главной основой надежных решений для сложных глобальных проблем,

приветствуя проведение 22 и 23 сентября 2024 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Саммита будущего, на котором были приняты резолюция [79/1](#) под названием «Пакт во имя будущего» и приложения к ней, и подчеркивая в этой связи ценный вклад государств — членов Международной организации франкофонии в его разработку, в интересах активизации глобального управления, которое будет более эффективным, более представительным и более справедливым,

с удовлетворением отмечая приверженность Международной организации франкофонии правам человека, гендерному равенству, расширению прав и возможностей женщин, девочек и молодежи и их активного участия в жизни общества, обеспечению доступа к качественному образованию и профессиональной подготовке, многоязычию и многстороннему сотрудничеству на благо мира, демократическому управлению и верховенству права, сохранению информационной добросовестности, цифровой инклюзии, всеохватному экономическому развитию и солидарности, устойчивому

развитию и его финансированию, прежде всего делу ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, охране окружающей среды, обеспечению доступа к недорогим, надежным и современным источникам энергии для всех, борьбе с изменением климата, поощрению всех экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав и поступательному обеспечению доступа к ним, недопущению геноцида, противодействию терроризму во всех его формах и предотвращению и противодействию радикализации, ведущей к терроризму,

приветствуя девятнадцатую встречу на высшем уровне Франкоязычного сообщества, которая была проведена в Виллер-Котре и Париже во Франции 4 и 5 октября 2024 года на тему «Созидание, инновации и предпринимательство на французском языке», отмечая принятие Виллер-Котрейской декларации и Декларации солидарности с Ливаном, а также принимая к сведению Виллер-Котрейский призыв к созданию надежного и этичного цифрового пространства во франкоязычном мире,

с интересом ожидая двадцатую встречу на высшем уровне Франкоязычного сообщества, которая состоится в Камбодже в 2026 году,

подтверждая свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет нужд и интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех компонентах — экономическом, социальном и экологическом, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

с удовлетворением напоминая об обязательствах, принятых государствами — членами и правительствами Международной организации франкофонии в целях осуществления Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития¹, последующей деятельности по итогам четвертой Международной конференции по финансированию развития, проведенной в Севилье, Испания, и Парижского соглашения об изменении климата², которые были подтверждены главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, в ходе семнадцатой встречи на высшем уровне Франкоязычного сообщества, а также об их обязательстве принимать активное участие в достижении целей в области устойчивого развития и их решимости осуществлять национальные стратегии в области устойчивого развития, чтобы эффективно способствовать ликвидации нищеты, обеспечению устойчивого и всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии и защите окружающей среды,

¹ Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 77/331³,

с удовлетворением отмечая значительные успехи, которые были достигнуты в области сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими органами и программами Организации Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии,

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии служит целям и принципам Организации Объединенных Наций,

отмечая готовность обеих организаций консолидировать, развивать и укреплять существующие между ними связи в политической, экономической, социальной и культурной областях по каждому из направлений деятельности, которыми являются международный мир и безопасность, развитие и права человека,

приветствуя призыв Генерального секретаря Международной организации франкофонии учитывать факторы многоаспектной уязвимости при распределении ассигнований в рамках финансирования развития,

с удовлетворением принимая к сведению выступления Группы послов франкоязычных стран при Организации Объединенных Наций в поддержку многоязычия и поощрения культурного и языкового разнообразия для решительного и эффективного многостороннего реагирования,

с удовлетворением отмечая проведение первых открытых прений в Совете Безопасности, которые были организованы Нигером в качестве Председателя Совета Безопасности 8 сентября 2020 года и посвящены сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии, в ходе которых было отмечено конструктивное сотрудничество между этими двумя организациями по вопросам международного мира и безопасности и на которых Генеральный секретарь Международной организации франкофонии призвала, среди прочего, к укреплению сотрудничества с Организацией Объединенных Наций,

отмечая техническую поддержку, оказываемую в рамках франкоязычной платформы в Совете Безопасности, о создании которой 25 сентября 2019 года объявили Генеральный секретарь Международной организации франкофонии и министр иностранных дел Кот-д'Ивуара, в целях развития конструктивного взаимодействия в рамках франкоязычного дипломатического сообщества по пунктам повестки дня Совета Безопасности, представляющим общий интерес, содействия многоязычию и расширения и укрепления позиции франкоязычных стран в разработке и реализации нормативных и политических рамок повестки дня по вопросам мира и безопасности, включая вопрос о молодежи, мире и безопасности и женщинах и мире и безопасности, в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета от 31 октября 2000 года и всеми другими соответствующими резолюциями,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря и с удовлетворением отмечает окрепшее и плодотворное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии;

³ См. A/79/302-S/2024/600, разд. II.

2. с удовлетворением отмечает, что, как отмечается в Ереванской декларации, принятой главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества⁴, Международная организация франкофонии активно участвует в работе Организации Объединенных Наций, цели которой, как сказано в ее Уставе, заключаются, в частности, в том, чтобы поддерживать международный мир и безопасность, развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, а также уважения принципа суверенитета и территориальной целостности государств, осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и быть центром для согласования действий наций в достижении этих общих целей;

3. принимает к сведению утверждение четырехлетней программы Международной организации франкофонии на 2024–2027 годы, прежде всего по вопросам демократии, управления, устойчивого развития, образования и гендерного равенства, и призывает к обеспечению взаимодополняемости ее программ с инициативами учреждений Организации Объединенных Наций;

4. с удовлетворением отмечает дальнейшее укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии по вопросам прав человека и содействия достижению гендерного равенства, высоко оценивает инициативы, осуществляемые Международной организацией франкофонии в таких областях, как предотвращение, разрешение и урегулирование кризисов и конфликтов, укрепление мира и поддержка демократии и верховенства права, обеспечение полного уважения прав человека и благое управление, борьба с безнаказанностью и содействие международному уголовному правосудию, в соответствии с обязательствами, изложенными в ее Бамакской декларации от 3 ноября 2000 года о практических аспектах демократии, прав и свобод во франкоязычном мире⁵ и подтвержденными на Конференции министров франкоязычных стран по предотвращению конфликтов и безопасности человека, прошедшей 13 и 14 мая 2006 года в Сен-Бонифасе, Канада;

5. напоминает об участии Международной организации франкофонии в консультациях высокого уровня и о реальном вкладе, который она в сотрудничестве с другими субъектами, в том числе с Организацией Объединенных Наций, вносит в усилия по урегулированию конфликтов, восстановлению и миростроительству, и с интересом отмечает утверждение 19 июня 2024 года механизма мониторинга и оценки положения государств и правительств, в отношении которых органами франкоязычных стран принимаются меры;

6. с удовлетворением отмечает укрепление сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Международной организацией франкофонии в целях наращивания национального потенциала франкоязычных государств в области выполнения рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций, в частности универсального периодического обзора, а также в целях поощрения разнообразия и борьбы с дискриминацией во всех ее формах и приветствует принятие новой дорожной карты по сотрудничеству между двумя организациями на период 2024–2025 годов;

⁴ A/73/596, приложение.

⁵ A/55/731, приложение.

7. напоминает о принципах, касающихся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)⁶, и о создании Глобального альянса национальных правозащитных учреждений, с которым Организация Объединенных Наций и Международная организация франкофонии сотрудничают на взаимодополняющей основе в интересах поощрения и защиты прав человека;

8. выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права, в том числе в странах, затронутых конфликтом или находящихся в постконфликтных ситуациях, в первую очередь в отношении женщин и детей, а также беженцев, внутренне перемещенных лиц, мигрантов и лиц, находящихся в уязвимом положении;

9. с удовлетворением отмечает развитие сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии с участием других региональных и субрегиональных организаций в области раннего предупреждения и предотвращения кризисов и конфликтов согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, призывает продолжать осуществлять эту инициативу в целях выработки практических рекомендаций для содействия созданию при необходимости соответствующих функциональных механизмов и предлагает соответствующим заинтересованным сторонам удвоить усилия в целях снижения рисков и факторов неявной уязвимости, в том числе путем изучения возможностей разработки стратегий регулирования рисков и повышения устойчивости к потрясениям;

10. принимает во внимание, что в связи с сотрудничеством между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии существует заинтересованность в активизации усилий по переходу к быстрому реагированию, и учитывает необходимость содействовать всестороннему участию женщин и молодежи в предотвращении конфликтов и обеспечивать полноценное, равное и значимое участие и защиту женщин во всех аспектах и на всех уровнях механизмов предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов, в том числе путем их вовлечения в процессы заключения и осуществления мирных соглашений посредством полноценного осуществления повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности согласно всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности; и приветствует в этой связи программу подготовки, разработанную Международной организацией франкофонии в партнерстве с Университетом им. Сенгора в Александрии, Египет, с целью продвижения и реализации национальными субъектами государств-членов повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности и повестки дня по вопросу о молодежи, мире и безопасности;

11. с удовлетворением отмечает более активное участие государств — членов Международной организации франкофонии в операциях по поддержанию мира, напоминая при этом о том, что Организация Объединенных Наций должна обеспечивать соблюдение принципа многоязычия, а Секретариат — обеспечивать практическую реализацию принципа многоязычия в ходе этих операций, и обращает внимание на укрепление сотрудничества между Международной организацией франкофонии с одной стороны и Департаментом операций в пользу мира и Департаментом оперативной

⁶ Резолюция 48/134 Генеральной Ассамблеи, приложение.

поддержки Секретариата с другой, с тем чтобы довести численность франкоязычного персонала, участвующего в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира во франкоязычных странах, в том числе женщин, до удовлетворительного уровня при условии выявления Секретариатом такой необходимости и с учетом действующих применимых норм Организации Объединенных наций, регулирующих отбор персонала;

12. *с удовлетворением отмечает также*, что это сотрудничество, осуществляющееся совместно с государствами — членами Международной организации франкофонии в целях развития технического и лингвистического потенциала на французском языке, способствует увеличению числа франкоговорящих сотрудников в операциях по поддержанию мира и их полноценному участию в стратегических дискуссиях по вопросам поддержания мира, и приветствует укрепление сотрудничества между Международной организацией франкофонии, ее государствами-членами, Департаментом операций в пользу мира, Департаментом оперативной поддержки и Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций в области поддержания мира в интересах реализации инновационных и беспрецедентных инициатив по наращиванию потенциала стран, предоставляющих персонал и силы;

13. *напоминает*, что Международная организация франкофонии была в числе первых международных организаций, одобравших Декларацию о совместных обязательствах в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и заявила о своей готовности на добровольной основе способствовать наращиванию потенциала франкоязычного персонала и развитию навыков владения французским языком, и подчеркивает, что в рамках инициативы «Действия в поддержку миротворчества» знание языков считается одним из необходимых специализированных навыков, которые, среди прочего, способствуют обеспечению эффективности операций по поддержанию мира;

14. *с удовлетворением отмечает* хорошую работу под руководством Исследовательско-информационной группы по вопросам мира и безопасности Центра операций по поддержанию мира им. Бутроса-Гали, который представляет собой, в частности, один из механизмов обмена мнениями между франкоязычными экспертами и представителями стран, предоставляющими персонал, и стремится оказывать франкоязычным государствам поддержку в их усилиях, направленных на повышение уровня подготовки к участию в операциях по поддержанию мира, особенно в тех операциях, которые проводятся во франкоязычных странах, и настоятельно призывает к дальнейшему активному сотрудничеству между Международной организацией франкофонии и Комиссией по миростроительству;

15. *с удовлетворением отмечает также* партнерство, наложенное между Международной организацией франкофонии и Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, и организацию по этой линии для франкоязычных стран учебных и информационных сессий по вопросам разоружения;

16. *отмечает* действия, предпринимаемые Франкоязычным сообществом для предупреждения насилиственного экстремизма, служащего питательной средой для терроризма, и противодействия ему;

17. *с удовлетворением отмечает* участие Международной организации франкофонии в усилиях по укреплению системы международного уголовного правосудия и напоминает о подписании соглашения о партнерстве между Международной организацией франкофонии и Международным уголовным

судом, которое наглядно показывает, какую роль Международная организация франкофонии играет в деле защиты прав человека, восстановления законности и борьбы с безнаказанностью;

18. *с удовлетворением отмечает также то важное значение, которое государства — члены Международной организации франкофонии придают сотрудничеству в области международного уголовного правосудия, и их усилия по предупреждению преступления геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности и по борьбе с безнаказанностью лиц, совершивших такие преступления, и в этой связи подчеркивает важность содействия развитию практики оказания государствами взаимной юридической помощи в связи с расследованием наиболее серьезных преступлений и осуществлением уголовного преследования за такие преступления;*

19. *с удовлетворением отмечает далее усилия Международной организации франкофонии, направленные на обеспечение того, чтобы управление сектором безопасности отвечало интересам граждан и носило демократичный характер, на выработку позиции франкоязычных стран по вопросам правосудия, установления истины и примирения в поддержку франкоязычных государств, переживающих кризис или находящихся на переходном этапе, и на поощрение многообразия правовых систем;*

20. *приветствует* сотрудничество на местах, осуществляемое сетью внешних представительств Международной организации франкофонии в партнерстве с учреждениями Организации Объединенных Наций в поддержку достижения соответствующих целей в области мира, устойчивого развития и прав человека;

21. *приветствует также* меры, которые Международная организация франкофонии и ее государства-члены и правительства принимают для содействия достижению целей в области устойчивого развития, и приветствует в этой связи поддержку, оказываемую Международной организацией франкофонии своим странам-членам в процессе мониторинга осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷ и целей в области устойчивого развития путем поощрения коллегиального обзора их добровольных национальных обзоров, что позволяет Международной организации франкофонии и Институту устойчивого развития франкоязычных стран принимать меры по обеспечению большей инклюзивности на переговорах по вопросам климата и окружающей среды и расширению доступа франкоязычных стран к устойчивому финансированию;

22. *приветствует далее* меры, которые Международная организация франкофонии принимает для развития образования и профессиональной подготовки, включая интеграцию цифровых технологий в этих областях, и напоминает в этой связи о ведущей и продуктивной роли Международного университета французского языка для развития Африки (Университета им. Сенгора в Александрии, Египет) в подготовке управленческих кадров африканских стран и содействии повышению их квалификации;

23. *с удовлетворением отмечает* работу Института по проблемам образования и профессиональной подготовки на французском языке в Дакаре, главная задача которого состоит в том, чтобы обеспечивать государства и правительства Международной организации франкофонии техническими экспертными знаниями для поддержания инклюзивного и равноправного доступа к качественному образованию на протяжении всей жизни, в частности

⁷ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

путем поощрения интеграции национальных языков в системы образования, с удовлетворением отмечает также усилия Международной организации франкофонии по повышению ценности профессии учителя посредством реализации инициатив, направленных на развитие навыков, в том числе цифровых навыков, учителей, улучшение условий их труда и повышение их статуса, и с удовлетворением отмечает далее участие Международной организации франкофонии в Саммите по трансформации образования, прошедшем в Нью-Йорке с 16 по 19 сентября 2022 года и подтвердившем ключевую роль учителей и национальных языков в трансформации систем образования;

24. с удовлетворением отмечает также развитие ресурсов и мероприятий в рамках созданного Международной организацией франкофонии цифрового портала бесплатных учебных ресурсов под названием "RELIEF", который позволяет обмениваться ресурсами и пересыпать их друг другу, проводить ежеквартальные учебные занятия, ежегодный информационный цикл и обмениваться передовым опытом между государствами-членами в интересах расширения равного доступа к образованию с раннего возраста, в полной мере принимая во внимание тот факт, что системы образования государств — членов Международной организации франкофонии различаются, с удовлетворением отмечает далее подход, предполагающий проведение консультаций и координацию действий в области образования между исполнителями Хартии Франкоязычного сообщества, и приоритетные направления в сферах педагогической подготовки и мобильности, получения образования девочками, двуязычного образования и цифрового образования и с удовлетворением отмечает далее укрепление региональных центров обучения французскому языку, созданных для стран Азиатско-Тихоокеанского региона во Вьетнаме, для стран Центральной и Восточной Европы в Болгарии и для стран Африки в Джибути, активизирующих международное сотрудничество в области обеспечения качественного образования на французском языке и предлагающих обучение и ресурсы, в частности на платформе «Спик френч»;

25. с удовлетворением отмечает далее действия Международной организации франкофонии по модернизации и укреплению систем регистрации актов гражданского состояния в интересах своих государств-членов в сотрудничестве с такими международными партнерами, как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная организация здравоохранения и Экономическая комиссия для Африки;

26. отмечает сотрудничество и регулярные обмены мнениями между Международной организацией франкофонии и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по вопросу о роли цифровых и новых технологий в качестве вектора экономического и социального развития и отмечает также техническое сотрудничество между Международной организацией франкофонии и Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли в отношении возможной реформы системы урегулирования споров между инвесторами и государствами;

27. приветствует упрочение сотрудничества между Международной организацией франкофонии и Международным союзом электросвязи благодаря членству Международной организации франкофонии в трех секторах Международного союза электросвязи в рамках совместных мероприятий по повышению осведомленности о культурном и языковом разнообразии в области цифрового сотрудничества и на протяжении жизненного цикла систем искусственного интеллекта;

28. приветствует также упрочение сотрудничества между Всемирной организацией здравоохранения и Международной организацией франкофонии посредством подписания 9 ноября 2021 года соглашения о сотрудничестве и углубление соответствующего сотрудничества путем создания Академии Всемирной организации здравоохранения в Лионе, Франция, — центра непрерывного образования для медицинского персонала, открытого 17 декабря 2024 года для наращивания потенциала франкоязычных стран в области здравоохранения;

29. приветствует далее вклад Генерального секретаря Международной организации франкофонии в усилия международного сообщества по пропаганде всеобщего доступа к безопасным, эффективным и недорогим вакцинам и глобального доступа к методам лечения, а также к средствам диагностики инфекционных заболеваний и приветствует далее проведение в 2023 и 2024 годах на полях Всемирной ассамблеи здравоохранения консультаций министров франкоязычных стран, посвященных соответствующим проблемам, с которыми сталкивается франкоязычный мир;

30. обращает особое внимание на укрепление сотрудничества между Международной организацией труда и Международной организацией франкофонии, приветствует в этой связи совместную организацию мероприятий по повышению осведомленности и укреплению потенциала, в частности вклад франкоязычных стран в проведение Международной конференции труда, прошедшей с 3 по 14 июня 2024 года, и регулярных диалогов с Генеральным директором Международной организации труда, и призывает к дальнейшему сотрудничеству в целях расширения возможностей достойного труда для всех, а также принятия и соблюдения международных трудовых стандартов;

31. принимает к сведению Цифровую стратегию Международной организации франкофонии на 2022–2026 годы и вклад Международной организации франкофонии в консультации в рамках Глобального цифрового договора⁸, а также приветствует партнерство, наложенное с Управлением цифровых и новейших технологий Организации Объединенных Наций в целях укрепления потенциала франкоязычных делегаций и содействия инклюзивному управлению искусственным интеллектом;

32. с удовлетворением отмечает и поощряет укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии в поддержку демократических процессов, прежде всего в период выборов, и приветствует техническую поддержку, оказанную Международной организацией франкофонии в рамках избирательных процессов в странах — членах Международной организации франкофонии, в частности в Гвинее-Бисау, на Коморских Островах, в Того, Чаде, Мадагаскаре, Руанде, Мавритании, Республике Молдова, Тунисе, Маврикии и Сенегале, в 2023 и 2024 годах, а также поддержку, оказываемую ею в рамках текущих избирательных процессов, особенно тех, которые знаменуют собой окончание переходных периодов;

33. приветствует усилия, предпринимаемые Международной организацией франкофонии для борьбы с нетерпимостью, языком ненависти, дезинформацией и ложной информацией, особенно в части проверки фактов, принимает к сведению принятие государствами — членами Международной организации франкофонии адресованного цифровым платформам Виллер-Котрейского призыва к созданию надежного и этичного цифрового пространства во франкоязычном мире на девятнадцатой встрече на высшем

⁸ Резолюция 79/1 Генеральной Ассамблеи, приложение I.

уровне Франкоязычного сообщества в 2024 году и с удовлетворением отмечает инструменты, предоставляемые в рамках франкоязычной платформы инициатив по борьбе с дезинформацией, и сотрудничество по этим вопросам, наложенное с Департаментом глобальных коммуникаций Секретариата и Сектором коммуникации и информации Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

34. выражает признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за предоставление Международной организации франкофонии возможности участвовать в периодически проводимых им совещаниях с главами международных и региональных организаций и предлагает ему продолжать делать это с учетом той роли, которую Международная организация франкофонии играет в предотвращении конфликтов и поддержке демократии и верховенства права, обеспечении гендерного равенства, расширении прав и возможностей женщин и девочек и в достижении устойчивого развития, и в этой связи рекомендует Организации Объединенных Наций, Международной организации франкофонии и другим международным и региональным организациям сотрудничать в этой области, с тем чтобы содействовать мирному урегулированию споров, в том числе на основе посредничества;

35. предлагает Генеральному секретарю, принимая во внимание экспертные знания, а также Декларацию о французском языке в языковом многообразии Франкоязычного сообщества, которая предусматривает механизм мониторинга обязательств на основе работы Центра наблюдения за французским языком Международной организации франкофонии, продолжать привлекать Международную организацию франкофонии к участию в усилиях по поощрению многоязычия — одной из главных ценностей Организации Объединенных Наций, учитывая при этом необходимость устраниить несоответствия между использованием английского языка и других официальных языков в Организации, в том числе в деятельности, касающейся связей с общественностью и информации, документации, языкового и конференционного обслуживания, управления людскими ресурсами и обучения персонала, а также в деятельности, затрагиваемой этими несоответствиями, в отделениях на местах и в операциях по поддержанию мира и миростроительству;

36. напоминает о поддержке, оказанной Международной организацией франкофонии Секретариату Организации Объединенных Наций в разработке Языковой модели Организации Объединенных Наций, опубликованной в 2020 году, и в организации тренингов, направленных на борьбу с языковыми предубеждениями и содействие многоязычию и языковому многообразию;

37. приветствует конкретный вклад Международной организации франкофонии в разработку Рамочной стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению многоязычия 2024 года путем предоставления специалистов высокого уровня и призывает к дальнейшему сотрудничеству в реализации этой рамочной стратегии;

38. подтверждает необходимость уважать равенство обоих рабочих языков Секретариата, подтверждает также возможность использования в конкретных местах службы дополнительных рабочих языков согласно принятым решениям и в этой связи просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в объявлениях о вакансиях указывалась необходимость знания любого из рабочих языков Секретариата, если только для выполнения должностных функций не требуется знание конкретного рабочего языка, с удовлетворением отмечает создание Международной организацией франкофонии системы

мониторинга, оповещения и действий в отношении французского языка и многоязычия в международных организациях и с удовлетворением отмечает также опубликование в декабре 2020 года доклада Объединенной инспекционной группы о применении принципа многоязычия в системе Организации Объединенных Наций⁹, в котором содержатся 13 рекомендаций по повышению эффективности применения этого принципа, вынесенных в адрес совещательных или руководящих органов учреждений системы Организации Объединенных Наций;

39. *подчеркивает* чрезвычайную важность равенства всех шести официальных языков Организации Объединенных Наций и важность многоязычия в деятельности Организации Объединенных Наций и напоминает о своей поддержке подхода, представленного Генеральным секретарем в целях внедрения в деятельность Секретариата принципа многоязычия, являющегося одной из главных ценностей Организации, на равноправной основе;

40. *предлагает* Организации Объединенных Наций и Международной организации франкофонии укреплять сотрудничество и диалог в целях устранения препятствий для многоязычия, являющегося одной из основных ценностей Организации Объединенных Наций, в рамках имеющихся ресурсов и осуществления резолюции о многоязычии, принятой на семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи¹⁰;

41. *считает*, что крайне необходимо взаимодействие Организации Объединенных Наций с населением на местах и что языковые навыки являются важным элементом процессов отбора и подготовки кадров, и в этой связи заявляет, что в ходе этих процессов в качестве важного положительного качества следует учитывать хорошее владение официальным языком или языками, на которых говорят в стране проживания;

42. *отмечает* решимость государств — членов Международной организации франкофонии содействовать созданию сбалансированной многосторонней системы, гарантирующей постоянное и равноправное участие африканских государств-членов в работе директивных органов;

43. *отмечает также* твердую приверженность государств — членов и правительств Международной организации франкофонии международному миру и безопасности, демократии, правам человека, верховенству права, языковому и культурному многообразию, благому управлению, устойчивому развитию и усилиям по преодолению цифрового разрыва внутри стран и между ними, как это было подтверждено на девятнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, и *решимость* государств — членов Международной организации франкофонии принимать конкретные меры, как это было согласовано на девятнадцатой встрече на высшем уровне и предусмотрено в Виллер-Котрейской декларации, в следующих областях:

- a) поддержка творчества, инноваций и предпринимательства на французском языке;
- b) содействие достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек;
- c) совершенствование управления цифровыми технологиями и искусственным интеллектом, укрепление цифрового сотрудничества и содействие информационной добросовестности;

⁹ [JIU/REP/2020/6](#) и [JIU/REP/2020/6/Corr.1](#).

¹⁰ Резолюция [78/330](#) Генеральной Ассамблеи.

d) выполнение международных обязательств в области климата, окружающей среды и биоразнообразия;

e) содействие использованию французского языка и языковому и культурному многообразию;

f) поощрение мира, демократии и прав человека;

44. *предлагает специализированным учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций, а также региональным комиссиям, включая Экономическую комиссию для Африки, укреплять сотрудничество с Международной организацией франкофонии и ее Институтом устойчивого развития франкоязычных стран, выявляя новые возможности для осуществления совместных действий в интересах устойчивого развития, в частности в таких областях, как ликвидация нищеты, экономический рост, энергетика, природоохранная деятельность и устойчивое использование биоразнообразия, окружающая среда, устойчивое сельское хозяйство и глобальное реагирование на изменение климата, культура, образование, обучение и разработка новых информационно-коммуникационных технологий, в том числе в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития, в интересах всех людей, в том числе детей, молодежи и женщин;*

45. *с удовлетворением отмечает осуществление соглашения между Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и Международной организацией франкофонии, а также их сотрудничество, особенно в таких областях, как участие женщин в принятии политических решений и в экономической, социальной и культурной жизни, пропаганда равенства женщин и мужчин, учет вопросов гендерного равенства в процессах устойчивого развития и борьба с насилием и сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами в отношении женщин и девочек, а также в осуществлении стратегии под названием «Обеспечение равенства женщин и девочек перед законом к 2030 году: многосторонняя стратегия ускоренных действий» и предлагает этим двум учреждениям укреплять сотрудничество в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;*

46. *отмечает мероприятия, проводимые по линии фонда Франкоязычного сообщества (“La Francophonie avec Elles”), который предоставляет техническую и финансовую поддержку женщинам и девочкам, оказавшимся в уязвимом положении, с тем чтобы они имели полноценный и равный доступ к возможностям в плане социально-экономического развития, и шестой цикл работы которого начался в январе 2025 года, и с удовлетворением отмечает деятельность Отдела по вопросам равенства женщин и мужчин в Международной организации франкофонии с целью практической реализации стратегии франкоязычных стран по содействию достижению равенства между мужчинами и женщинами, осуществлению прав человека и расширению прав и возможностей женщин и девочек, которая была принята в октябре 2018 года на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, состоявшейся в Ереване;*

47. *напоминает о принятии главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, в ходе семнадцатой встречи на высшем уровне Франкоязычного сообщества стратегии франкоязычных стран по содействию достижению равенства между мужчинами и женщинами, осуществлению прав человека и расширению прав и возможностей женщин и*

девочек, призванной обеспечить равенство женщин и мужчин в частной и общественной сферах, гарантировать девочкам и женщинам возможность получения качественного и инклюзивного образования, профессиональной подготовки, достойной работы и услуг по охране здоровья, содействовать расширению их прав и возможностей, предотвращать и пресекать насилие, жестокое обращение и дискриминацию в их отношении во всех формах и создать условия для их полноценного, подлинного и равноправного участия в политической, экономической, культурной и общественной жизни, включая предотвращение и урегулирование конфликтов;

48. *с удовлетворением отмечает* осуществление Рамочного соглашения, подписанного 7 декабря 2015 года между Международной организацией франкофонии и Программой развития Организации Объединенных Наций, и их сотрудничество, особенно в таких областях, как мир и демократия, устойчивое развитие, борьба с изменением климата, экономическое развитие, сотрудничество Юг — Юг и поддержка гражданского общества, а также осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в ходе которого первоочередное внимание уделяется созданию рабочих мест и предпринимательству, а также обеспечению всеохватного, сбалансированного и жизнеспособного развития;

49. *с удовлетворением отмечает* также укрепление партнерских отношений между Международной организацией франкофонии и Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг в интересах достижения целей в области устойчивого развития и напоминает, в частности, о подписании обеими сторонами 25 сентября 2018 года в Нью-Йорке меморандума о взаимопонимании, а также о начале функционирования в июле 2018 года в Рабате сети франкоязычных организаций для сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества;

50. *с удовлетворением отмечает* далее создание 2 октября 2024 года Альянса франкоязычных стран за интеллектуальную собственность с целью продвигать и укреплять позицию французского языка на международных форумах по вопросам интеллектуальной собственности и дополнить сотрудничество между Всемирной организацией интеллектуальной собственности и Международной организацией франкофонии, основанного на меморандуме о взаимопонимании, подписанного этими двумя организациями 12 мая 2014 года в Женеве для активизации их усилий в области технического сотрудничества в интересах их членов;

51. *выражает благодарность* Международной организации франкофонии за предпринимаемые ею в последние годы шаги для содействия культурному и языковому разнообразию и диалогу между культурами и цивилизациями, ссылается на Ереванский призыв к сосуществованию, одобренный главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, как на документ, в котором излагаются принципы сосуществования франкоязычных стран и который будет направлять их коллективные усилия по укреплению сотрудничества, солидарности, диалога и принципа терпимости, и рекомендует Организации Объединенных Наций и Международной организации франкофонии более тесно сотрудничать в интересах полного осуществления положений, касающихся многоязычия;

52. *выражает признательность* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Международной организации франкофонии за их неустанные усилия по укреплению сотрудничества и координации между этими двумя организациями, что отвечает их взаимным

интересам в политической, экономической, социальной, культурной и экологической областях, в частности в рамках деятельности, осуществляющейся Международной организацией франкофонии совместно с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также в контексте развития обменов между Международной организацией франкофонии и Программой добровольцев Организации Объединенных Наций;

53. с удовлетворением отмечает участие стран, пользующихся французским как общим языком, особенно по линии Международной организации франкофонии, в подготовке, проведении и выполнении решений международных конференций, организуемых под эгидой Организации Объединенных Наций, таких как двадцать девятая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая прошла в Баку, Азербайджан, с 11 по 22 ноября 2024 года, шестнадцатое совещание Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которая прошла в Кали, Колумбия, с 21 октября по 1 ноября 2024 года, шестнадцатая сессия Конференции сторон Конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, которая прошла в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, со 2 по 13 декабря 2024 года, третья Конференция Организации Объединенных Наций по океану, которая прошла в Ницце, Франция, с 9 по 13 июня 2025 года, и четвертая Международная конференция по финансированию развития, которая прошла в Севилье, Испания, с 30 июня по 3 июля 2025 года;

54. с удовлетворением отмечает также периодическое проведение встреч на высоком уровне между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Международной организации франкофонии и просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, действуя в сотрудничестве с Генеральным секретарем Международной организации франкофонии, содействовать периодическому проведению в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций совещаний представителей каждого из них, а также совещаний с группой послов франкоязычных стран, с тем чтобы способствовать обмену информацией, координации деятельности и выявлению новых областей сотрудничества с использованием французского языка в качестве средства развития;

55. предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций принимать совместно с Генеральным секретарем Международной организации франкофонии необходимые меры для дальнейшего развития сотрудничества между этими двумя организациями;

56. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее восемьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

57. постановляет включить в предварительную повестку дня своей восемьдесят первой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии».

95-е пленарное заседание
5 сентября 2025 года